

Kir-jali.

Mr. Michell to the Marquis of Salisbury
Philippopolis Nov. 7. 1879

My Lord,

Ο Στρατηγός Strecker μετέδωκε τὴν ἀνδρόδω-
νην ὑπογράφει τὴν ἐπερώτησιν ἐν τῷ διακρίσματι
Kyrdjali:—

Ἀπὸ τῶν τῶν Τούρκων χριστιανῶν, τὰ ὅσα πρὶν
ἀμνηστίας τὸ διακρίσμα Chirmen, τὸ
βιδαρίου Ἀδριανουπόλεως, προσεπράξαν ἐν
τῷ Ἀνατολίῳ Ρωμανίᾳ, καὶ συνεπράξαν
ἐν τῷ ^{ἀπὸ} Κυρτζαλί τὰ διακρίσματα τοῦ Hermantli
καὶ Kyrdjali.

Μετὰ οὐκ ὀλίγον ἔτι ἀπὸ τῶν ἑλθόντων
συνεπράξαν ἐν τῷ διακρίσματι Hermantli
πράξαν ἐν Βουλγαρίᾳ ἐν τῷ ἑπαρχίᾳ
ἀρχῆς.

Ἐν ἀφ' ἑλθόντων ἀπὸ τῶν συνεπράξαντων ἐν τῷ διακρί-
σματι Kyrdjali ἔδωκεν πᾶσαν προθυμίαν, καὶ ἀνα-
γνώρισον ἐν τῷ ἑλθόντι, ἰδίως ἀφ' οὗ ἔδωκεν διαταγὰς
πρὸς τὸ τοιοῦτον κτλ.

Φαίνεται δὲ ἐν τῷ ἑλθόντι ἔχει ἑλθόντα ἡγετὰ ἡσυχίας
ἐπὶ τὴν διακρίσιν τῶν ὁπλῶν, ἰδίως ἀπὸ τῶν ἀγριῶν ἀνδρῶν
Mollah Darkhan ἔχει τὰς ἐπὶ ὁπλῶν διὰ ἀποχρηστῶν
ἡμετέρων (for seditions conduct), ἀφ' οὗ δὲ ἀπὸ τῶν ἑλθόντων
τοῦ Reouf Pasha, τὰ ἀντικεινὰ τοῦ Ἀδελφ. Πασᾶ, ὅπως
διεξήγησαν διακρίσιν ἐν τῷ ἑλθόντι τῶν ἑπαρχίᾳ.

Πρὸς τὸ αὐτὸ πρόσωπον ἔρχονται καὶ καὶ ἡμετέροι
ἡγετὰς (agitators), παροτρύνοντες τὰς ἡγετὰς Kyrdjali
περιφέρειν καὶ ἀπομνημονεύειν τὴν ἐπὶ ὁπλῶν ἐν τῷ
τῷ Ἀνατολίῳ Ρωμανίᾳ καὶ καὶ ἡμετέροις ἐπὶ τὸ
τὸ παράδειγμα τῷ δοθέντι χριστιανῶν, τὰ ὅσα Chirmen, τὰ ὅσα
ἀνατολίῳ συνεπράξαν ἐν τῷ διακρίσματι τοῦ Hermantli,
καὶ τὰ ὅσα ἑλθόντων ἐν ἀνταρκοσίᾳ ἐν τῷ
οὐρανῷ, καὶ φαίνεται, τὸ ἐλθόντων.

Great Britain
Foreign Office
Accounts Papers
State Papers
No. 5. Turkey
Vol. LXXXI
1880
Correspondence
Respecting the
Condition of the
Muslims,
Greek & Jewish
Populations
in Eastern Roume-
lia.
No. 105
£. 140

(ἀνδρόδωνη)

Και οι το διαμύριον Kyzdjali 'ην καδρ' Μουσταφάμιν χερ-
φδαν'ν, 'ην 48 άνδρ', υπό τούτον 2 ζήν'α κ'ν' (lieutenant), ο
Mollah Darkhan κατέρωθε να π'ον τον χερ'ον τον δια-
μύριον'ον'ον, 'ην η χερ'φδαν'ν τον δι' π'ον να φορ' τον καδρ'ον
καί τον ν'ον η χερ'φδαν'ν δι' 'ον'ον αν'ον'ον προς τον κα-
δρ'ον τον.

Διήκουσιν ἀνάγκη τοὺς χερσὶν καὶ ἀνέκων ἐς τὴν ἐκδομὴν ἑξῆς τιν
(forced) ἀνέκων ἐπὶ ἀγίας τὴν τοῦ κυρίου διὰ, ὅπως τοὺς ἀνέκων
πρόσβητον τοῦ κ. Schmidt.

Καὶ πάλιν ἐγγύηται τοῖς χριστοῖς τὰ ἐκδίκωμαι καὶ διόλωμαι ὅλων
τοῦ ἀγίου πλοῦτος ἐν καὶ ὅπως ὅλοι ἔχουσιν ἐκδίκωμαι ἐκπύουσαν
δυνατότητα ἐπ' ὅλην τὴν ἕξχρησιν τῶν δακτύλων.

ὁ τοῦτος καὶ ἀνδρὸς ἐν Κυρτζαλί διὰ τὸν τοῦ χερσιν ὁ δὲ
τῶ αὐτῶ καὶ οὐδὲν κατέργησε ἐν τῷ πλοῦν ἐν παύσει τῆς
αὐτῶ πρᾶξι ἐν πρὸς τὰς βουλὰς ἀρχῆς.

ὁ Μολλάκ Darkhan bays, ὁ συμπάσης ἁπλῶς agitators, ὁ πρῶτος καὶ ὁ δεύτερος τοῦ δυσμενέως (malcontents) καὶ ἀναρχοῦ ἀναρχιστῶν, καὶ ὁ ἑξῆς ὁ ἀναρχιστῶν καὶ ὁ ἑξῆς.

— 55-те проследява Кучеров и след
успешно, пребиваващо 20 часа, в то
— в интервала, в който човек
дълбоко се вдишва.

O olapnyo Strecker ihar ingapormunho in tũs olapnyo tũs olapnyo
(Prefect) tũs Hasskeni nai tũs Kinyandun tũs Kyrdjali, u nai
tũs Tairuor a fupamunho tũs xupodunho.

[illegible]

T. Mitchell

(analogie)

(Kipfani)

Mr. Michell to the Marquis of Salisbury
Philipopolis. December 5. 1879

Arch. No. 119
Σ. 164

My Lord

Ἐκδομένης τῆς ἐπιστολῆς παρ τῷ Ἱερίανθῳ, παρακρίνῃ, ἐν
 ὅπῳ τῷ διακριτικῷ τοῦ Κυριζαλί τῆς ἐπαρχίας αὐτῆς
 ἐπισημασθῇ ἡ ταράχη.

Πρόσκεινται περί 500 ή 600 Τούρκοι εγκαθιστώντας και
ως νομάρχον τον Χαϊρετ Κυζτζάλι και καταβόχα εκ Κυβερ-
νήτουσαν, εκ δε περιλήξε 22.000 γροτά.

ὅτις ἀντιθέτως θεωροῦνται ἀποφασιστικὰ
φύκια καὶ ἀντιθέτως καὶ ἐπὶ τῷ ἐκπαιδαγωγ., ὅς ἐπ.
ὅσον ἐκπαιδευτὸν καὶ διδάσκον ἐπὶ τῷ προγράμῳ κυβερ-
νήσεως.

T. Mitchell.

Mrs. Mitchell to the Marquis of Salisbury.

Tubexa dentata

Filed, February 26. 1880. 8-

Ac-209. No. 171
S. 244

Kara İsmailova adlı, İndonezya Topyeni adlı orman
-da yaklaşık 3000 adas İndonezya adlı orman
Kurdjali adı ile Biladun adlı orman.

8. Απόπαυση ως χαρακτηριστικό προσώπων, ως χαρακτηριστικό επιδημιών.

Die battalions i drokopyas i dhu is ein dation rōi dōn
unbōi rōi Haskeni.

O'zbekiston, aholisi va ipomela va hashemi avastgi va
 nazi in'udion (account) va to'g'ri va nazi va nazi
 O'zbekiston va 1000 to'g'ri va nazi.

Ἀφ' οὗτων ἔχον τὴν ἐνέργειαν, διὰ τὸ ὡς ἡμεῖς εἰκόμεθα καὶ κα-
ταπαύειν αὐτὴν ἀνεπαρκέως, δι' ἡ' οὐδ. κυβ. ἀποκρίνεται ὁρᾶν
ἐν τῇ αὐτῇ.

O nănă dintr-un câmp Kyrdjali din Siberia văd că este un bărbat și o femeie.
Ambele erau în Haskeni, ei i par să fie în preajma
dintr-un război și au fost răniți și moraliștii nu ai lor.

Ailesi

N° 15 Turkey

2. 2 - 8

Rapport de la Commission d'enquête sur les
Événements du Kirdjali, du 14/24 (sic) F. 1880.

Le territoire du Kirdjali est habité par une population entièrement Musulmane.

Il comprend 82 villages d'une population de 20.000 habitants environ dans la partie connue administrativement sous le nom de district de Kirdjali. Et de 30 villages forts de 3000 âmes dépendant du district de Hermanli. Ces derniers proviennent de l'ancien Kaza de Tchirmen et ont été annexés à la province autonome de la Roumélie Orientale par le Traité de Berlin.

Le pays est riche et fertile.

Traversé du nord-est au sud-ouest par de nombreuses vallées, il est limité d'avec la Turquie par la rive gauche de la rivière Arda, dont les bords rocheux et tourmentés en augmentent le pittoresque.

La bonté de son sol lui offre des productions multiples et variées. Le coton, la soie, le tabac y sont cultivés avec succès.

A l'époque des deux dernières années de l'administration Ottomane les habitants du Kirdjali, par suite de la proximité des Rhodopes, étaient réputés comme fort désobéissants à l'autorité et se trouvaient presque toujours en lutte sourde avec cette dernière.

Cette tendance à une sorte de rébellion permanente ne fit que s'accroître, lorsque éclatèrent les événements de 1877.

On n'a pas oublié que c'est effectivement dans cette partie que Saint Clair (Idadé Idadé Pacha) a provoqué et dirigé une tentative de soulèvement qui n'a pas eu la durée que son auteur et ses soutiens occultes espéraient. D'après les dépositions de nombreux témoins Musulmans, Idadé Pacha percerait lui-même les impôts et avait voulu créer dans le pays un gouvernement à l'encontre de celui reconnu par le Traité de Berlin. Lorsque cet agitateur, abandonné par ses partisans eux-mêmes, fut obligé de s'enfuir, il n'avait pas moins laissé derrière lui des germes d'insubordination et de révolte dont les effets existent encore.

(à continuer)

6
La Sublime Porte avait alors nommé pour Caïmacan du Kirdjali Halil Bey. Son autorité était nulle.

De toutes parts il se heurtait à des difficultés.

En plusieurs endroits et particulièrement dans les villages d'Ak-Bounar, d'Hassan-Babalar, Kodja-Kachla, il existait des bandes de Bashi-Bozouks qui formaient autant d'autorités locales.

Des individus, qui s'étaient créés eux-mêmes chefs et qui ne voulaient reconnaître aucune autorité, qu'elle vint d'Andrinople ou de Philippopoli, étaient pour la plupart des bandits laissés dans l'obscurité par le départ précipité d'Idaët Pacha.

Molla Dourhan, Deli Ibrahim et son frère Habib de Babalar, Youssouf et son fils Kadir de Dedeler, Deli Chaban de Kodja-Kachla, les fils Kutchuk Mehmed de Karamoussal, Kédé Oglou Molla Ibrahim, Kutchuk Mustafa Deli Bekir et Karamoustafa Oglou Emin d'Ak-Bounar, Alla Oglou Halil Aga et Kior Oglou Emin d'Aktcha, Alan Mehmed, Deli Tchaouch de Kouvandja, Deli Mehmed d'Akbach, et Karali Sali d'Osman Pachalar, les quels, secondés par de nombreux réfugiés, disposaient comme ils l'entendaient de la population.

En leur nom, un nommé Djanasardji Ismail, recueillait les dîmes, et les impôts.

La partie musulmane du canton de Hermanli (qui appartenait autrefois à Moustafa-Pacha) se trouvait également dans une pareille situation.

Ces chefs de bandes ne se contentaient point du pouvoir qu'ils s'étaient octroyé; ils ne pouvaient oublier leur ancien métier, et quand les soucis de leur administration le leur permettaient, ils allaient battre la campagne et pillaient leurs coreligionnaires.

L'anarchie étant à son comble, l'autorité n'existant plus même de nom, des bandes grecques arrivant de la Macédoine ne tardèrent pas à exploiter aussi le pays. Des chefs de bandes, comme Soutziadès (Gotho) (sic) portaient le trouble dans cette région.

(Voir lettre de son Excellence Remy Pacha, Gouverneur-général

(à côté d'Idaët)

d'Andrinople, No. 31. Voir la plainte portée par les héritiers de ces chefs de bandes au Juge du Canton de Kirdjali, No. 10).

A la même époque «Deli Omer» de Kaba Viran, «Feïsoula» de Boujouk Irdjoli, «Molla Chakir» de Salhalar, et «Deli Mehmed» d' Hassan Babalar, arrivaient à soulever contre eux la population par suite de leurs brigandages. La suite

A la suite des excitations (voir Molla Dourhan), il soulève 400 ou 500 individus qui se concentrent à Kizarlar et se constituent en un canton indépendant sous le nom de Babait Kazasi.

Dourhan attaque le village de Kirdjali, enlève la Caisse du Gouvernement - - -

Une Proclamation (Pièce No. 4) signée par 61 Notables, représentant 26 villages, fut lancée dans le pays.

Quatre Imams, 35 Mouchikars, et 11 Notables déclaraient qu'ils n'avaient nulle confiance dans le gouvernement de la Roumélie Orientale et que de concert avec la population, ils allaient organiser une nouvelle Administration indépendante.

Comme un chapelier qui s'égare, tous les villages, les uns après les autres, entrèrent dans cette ligue.

Les habitants de Kizarlar, Alemdar, Ak-Bounar, Aledin, Kodja-Kichla, Kara-Moussalar, Pandedjik, Hodja-Keni, Koussekeni, Kourvandjalar, Kouatkeni et Dedelar envoient leur adhésions.

urs. urs.

Aile G. 2. 3-16

Xwela (Ezpa) et Françoises Kirdjali

Aledin
Alkatli
Dagh-keni
Hodja-Haki
Hodja-keni
Hodjalar

Kara-Moussalar
Kempulu
Koussekeni
Kizarlar
Kouatkeni
Kourvandjalar

Madjarlar
Mehmed Aktcha Han
Nebikeni
Osman Pachalar
Pandedjik
Tcheri Bachilar

Tépe-Alto
Yeni-Mahale-
Babalar]